

Neuauflagen spanischer Wörterbücher von Slaby/ Grossmann und Becher, Restauratoren-Wörterbuch uam.

Ulm, 1. Juni 2015

Sehr geehrte Kunde,

mehrere namhafte Verlage haben in diesem Quartal Neuaufgaben erstellt, die ich in der gebotenen Kürze vorstellen möchte:

Verlag C.H.Beck aus München bringt eine abgespeckte Version des Becher, Wörterbuch Recht & Wirtschaft in 2 Bänden, die rund die Hälfte des alten Volumens umfassen:

Becher, Wörterbuch Recht & Wirtschaft Band II Deutsch / Spanisch

gebunden, 1392 Seiten Artikelnummer 4032, Preis 119.- Euro

Beschreibung, Text und Vorschau (Kater Scan) unter:

<http://www.kater-verlag.de/fachwoerterbuecher-recht-jura/Becher-Woerterbuch-Recht-und-Wirtschaft--Band-II---DE-ES.html>

Die im vergangenen Jahr erschienene spanisch/deutsche Version des **Becher, Wörterbuch Recht & Wirtschaft Band I** gebunden mit 1315 Seiten Artikelnummer: 3908 Preis: 119.- Euro findet sich hier: <http://www.kater-verlag.de/fachwoerterbuecher-recht-jura/Diccionario-de-Derecho--Econom-a-y-Pol-tica-I-ES-DE.html>

Eine elektronische Variante dieses Wörterbuchs ist uns nicht bekannt.

Der Brandstetter Verlag hat das **Wörterbuch der spanischen und deutschen Sprache** von Slaby, Grossmann, Illig Band I neu aufgelegt.

Hier der Band Spanisch / Deutsch mit 979 Seiten, gebunden, Artikelnummer: 4028, Preis: 98.- Euro

Beschreibung, Text und Vorschau (Kater Scan) unter:

<http://www.kater-verlag.de/woerterbuecher/Slaby-Grossmann--Illig--Woerterbuch-der-spanischen-und-deutschen-Sprache-Band-I-Spanisch-Deutsch-ES-DE.html>

Die andere Sprachpaarung des **Slaby, Grossmann, Illig Wörterbuch der deutsch und spanischen Sprache** führen wir hier:

<http://www.kater-verlag.de/woerterbuecher/Slaby-Grossmann-Woerterbuch-der-spanischen-und-deutschen-Sprache-DE-ES.html>

Als **digitales Wörterbuch** bieten wir den Slaby, Grossmann, Illig mit dem Browser von Acolada UnilexPro an. Die Version ist von 2012 und nahm seinerzeit die neuere

Buchauflage (von 2015) vorweg.

Slabý / Grossmann / Illig - Wörterbuch der spanischen und deutschen Sprache DOWNLOAD DE-ES, ES-DE

Download Artikelnummer: 3886 Preis: 195.- Euro

Beschreibung, Text und Vorschau (Kater Scan) unter:

<http://www.kater-verlag.de/woerterbuecher/Slaby-Grossmann-Woerterbuch-der-spanischen-und-deutschen-Sprache-DE-ES-ES-DE-DOWNLOAD.html>

Aus dem Verlag des **BDÜ** in Zusammenarbeit mit **Acolada** bieten wir das **digitale Wörterbuch für die Bankenaufsicht / Basel III** von Fernández-Nespral in den Sprachen Deutsch / Englisch / Spanisch an, das in jeder Kombination durchsucht werden kann.

Browser Unilex Pro von Acolada, also kombinierbar mit dem Ernst, dem Slaby, Grossmann, dem Pons-Großwörterbuch Spanisch und anderen.

Artikelnummer: 3912, Preis: 50.- Euro

Beschreibung Text und Vorschau (Kater Scan) unter:

<http://www.kater-verlag.de/fachwoerterbuecher-finanzen/Woerterbuch-zur-Bankenaufsicht-Basel-III--DE-EN-ES-DOWNLOAD.html>

Noch zwei multilinguale Wörterbuch-Empfehlungen zum Schluss:

Das **Restauratoren-Wörterbuch** aus dem Callwey-Verlag ist für Übersetzungen von Texten über bildende Kunst gut zu gebrauchen. Die Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch. Artikelnummer: 3902, Preis: 39,80 Euro

Sehen Sie bei Interesse:

<http://www.kater-verlag.de/fachwoerterbuecher-kunst/Restauratoren-Fachwoerterbuch-DE-EN-FR-IT-ES.html>

Das **Textiltechnische Wörterbuch** vom Springer Verlag ist ein Nachdruck, der den Wortschatz einer Branche während der Blütezeit spiegelt. Die Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch. Artikelnummer: 3996, Preis: 85,59 Euro

Sehen Sie bei Interesse:

<http://www.kater-verlag.de/neuerscheinungen/Textiltechnisches-Woerterbuch.html>

So, ich hoffe auf reges Interesse zu stoßen. Nutzen Sie den Warenkorb und die Filterfunktion um gezielt zu Fundstellen zu kommen....

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Hans Kotzur